

3

Mariage d()entre pierre
lavesque fils a feu anthoine d()une
part et marie de()long filhe a feu
estienne d()autre

Sachent tous presans et advenir que
mariage aye este traicte et icelluy espere
avec l()ayde de dieu estre solempnise en()la
vraye esglize catholique apostolique romayne
lors qu'une partie requerera l()autre les
annonces publies et tous legittimes empechemens
ostes entre pierre lavesque codrier
fils a feu anthoine habitant du masatge
de thounissou parroisse d()aussac juridi(cti)on
de cos d()une part et marie de long filhe
a feu estienne long cordonnier de la presant
ville et de gailharde de bergon maries d()autre
et cé le refusant de fere et accomplir lad(ite)
solempnisa(ti)on de mariage de respondre
a()l()aquissant de tous despans domages
e(t)()intherestz neantmoingz d()autant qu()il a
este de tout temps observe au presant
pays de quercy d()estre donne et constitue
dot e(t)()verquiere aux filhes lors de leur
mariage lad(ite) de long de l()advis et consantement

.....

d icelle de bergon et de /berthomiere/ (?) long
son honcle paternel e(t)()pierre bergon son
honcle maternel e(t)()pierre long son frere
ce()jourd huy vingt deuxiesme jour du
mois de janvier mil six cens cinquante
sept aud(it) mirabel e(t)()maison de l()here(di)tte
dud(it) feu estienne long en quercy apres
midi regnant nostre souverain e(t)()tres
c(h)rethien prince louys quatorziesme par
la grace de dieu roy de france et de navarre
devant moy not(aire) royal soubz(sig)ne presans
les tesmoingz bas nommes a este en
sa personne lad(ite) de long fucture espouse
laquelle de gred e(t)()volonte tout dol e(t)()fraude
cessant a()donne e(t)()constitue en dot e(t)()verquiere
aud(it) lavesque fuctur espoux presant et
acceptant scavoit est la somme de
quarante cinq livres qu()elle a()dit lui
avoir este donnee et leguee par led(it) feu
long son pere en son dernier e(t)()valable
testemant e(t)()pour le paiemant d()icelle
lad(ite) de bergon sa mere a()ce presante et
consantant ensemble led(it) long sond(it) frere
de gred e(t)()volonte ont promis payer lad(ite)

.....

4

som(m)e de quarante cinq livres suiva[nt]
e(t)()conformemant aud(it) testemant des biens
de lad(ite) hereditte e(t)()pour comansant de
paye ont balhe en jouissance ausd(its) fucturs
espoux pour la som(m)e de trente livres
le quart d()une piessse de terre dependant de
lad(ite) hereditte scittuee au terroir de()la com(m)unal
de conget parroisse saint pierre d angairac
juridi(cti)on dud(it) mirabel confronte du chef
chemin qu()on va de realville a s(ain)t amans
du fons terre de jean quercy d()un couste
terre de raimond orlhac bernadelle e(t)()d()autre

couste chemin royal allant dud(it) mirabel
a)la()françoise et au(tres) confronta(ti)ons pour
dud(it) quart en jouir comme de biens dotaulx
soubz les pactes e(t)()conditions par expres
reserves entre parties que lors que led(it)
long frere payera ausd(its) fucturs espoux
lad(ite) som(m)e de trente livres ilz seront
tenus luy fere le reel delaissemant dud(it)
quart de pisse duquel quart ilz /leur/lui/
donnent soubz lad(ite) reserva(ti)on pouvoir
d()en prandre la possession et jouissance
quand et comme bon leur semblera

.....

appres la()solempnisa(ti)on dud(it) mariage
et cy lhors dud(it) rachapt lad(ite) pisse
est preste a()couper le()bled ou au(tres) grains
qui y seront ensemances led(it) long ni au(tres)
ne pourront rien prethendre a la recolte
dud(it) quart et pour les quinze livres restans
de lad(ite) constitu(ti)on lad(ite) de bergon mere et led(it)
long frere ont promis payer ausd(its) fucturs
espoux scavoir cinq livres le jour de la
solempnisa(ti)on du mariage et les dix livres
restans cinq livres dans ung an prochain
et dans au(tre) an apres les au(tres) cinq livres
jusques a fin de paye sy a este convenu et
acorde entre lesd(its) fucturs espoux que en
cas led(it) lavesque viendra a deceder auparavant
lad(ite) de long sans enfans de leur legittime
mariage icelle de long ganhera sur les biens
d()icellui la somme de trente livres et sy
lad(ite) de long vient a deceder plustost lesd(it) lavesque
ganhera sur ses biens la som(m)e de doutze
livres payable au survivant dans l()an
apres led(it) deces et pour mieux susporter
les charges dud(it) mariage a este illec
en personne lad(ite) de bergon mere laquelle de
gred et volonte a donne a lad(ite) de long sa filhe

.....

5

en fabveur et contempla(ti)on dud(it) mariage
par donna(ti)on pure faicte entre vifz
et a jamais yrrevoquable la quatriesme partie
de tous et chacungz ses biens m(e)ubles et
imm(e)ubles presans et advenir en payant la
quatriesme partie des charges qui ce
treuveront sur ses entiers biens lors
de son deces de laquelle quatriesme partie et
biens elle ce reserve l uzusufruit pendant
sa vie pour en jouir et disposer desd(its) fruictz
comme bon lui semblera laquelle donna(ti)on
lad(ite) long fucture espouse ensemble
led(it) lavesque ont acceptee et humblemant
remerciee lad(ite) de bergon mere et()par ce
qu()il est besoing que touttes donna(ti)ons
de biens soient insinuee autorizee et
enregistree ez courtz ou lesd(its) biens sont
sittus lad(ite) de bergon pour consantir
a lad(ite) authorisa(ti)on et enregistremant a fait
e(t)()constitue tous advocatz postulans en l()ord(inai)re
de la presant ville par mesme moyen pour
accepter lad(ite) authorisa(ti)on et enregistremant
icelle de long a()de()mesmes constitue tous
advocatz que besoing sera aud(it) siege pour
la requerer et accepter et considerant avoir

.....

este suffizamant adobtee par sesd(its) pere

et mere a()donne et quitte a lad(ite) bergon sa
mere ensemble aud(it) long son frere presans
et acceptans tous au(tres) droictz paternelz
maternelz fraternelz saulf e(t)()reserve fucture
succession et oultre e(t)()par dessus laditte
constitu(ti)on laditte de bergon mere aussi de
gred et volonte a donne e(t)()constitue en dot
a lad(ite) de long ensemble aud(it) lavesque fuctur
espoux presans et acceptans trois linsuls
toille palmette une nape et deux serviettes
que promet payer le jour de la solempnisa(ti)on
dud(it) mariage laquelle susd(ite) constitu(ti)on
ledit lavesque fuctur espoux a recogneu
et assigne a lad(ite) de long fucture espouse
sur tous et chacungz ses biens m(e)ubles et
imm(e)ubles presans et advenir que veult estre
paye et restitue en cas de lad(ite) restitu(ti)on en la
forme et maniere qu()il aparoistra avoir
este receu avec l()au(g)mant et tiercemant de
constitu(ti)on suivant les uz et coustum(e)s de
la presant ville et a()ce dessus fere tenir
garder et observer lesd(ites) parties contractantes
en ce que chacun d eux le fait leur conserne

.....

6

ont obliges leurs biens presans et advenir
que ont soubmis a justice avec toutes
renoncia(ti)ons a()ce requises e(t)()necessaires et ainsin
l()ont promis e(t)()jure presans a ce
m(aîtr)e jean rochin pra(ticie)n de la presant ville
francois cousel m(aîtr)e talheur d habitz barthelemi
long pierre bergon jean maynie jean
vernier jean lavesque habitans de la
juridi(cti)on dud(it) mirabel e(t)()juridi(cti)on de cos
lesd(its) rochin et cousel ici signes les au(tres)
ny parties ont dit ne scavoir et moy

Jean Rochin, presant

Cousel, presant

Quercy, not. royal

(c) jchr